

Franqueo Concertado

ANY XIV

N.º 166

(TERCERA ÈPOCA)

Palma 2 de Mars 1934

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. 1'20 pts.
Províncies y Ultramar un
any 6'00 id.
Extranjé 12'00 id.

Sa paga per adelantat
No retornam ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
PROSA O VERS

Per setmanas y amb veració

Pàgina entera 30 pts.
Id. mitja 15 id.
Id. cuarta part 10 id.
Id. octava part 5 id.
Versos de 10 refxes 2 id.
Id. id. 5 id. 1 id.

Amb prosa 5 centims
per paraula.

Preus convencionals
amb contratacions anuals

P R E U

10

C T S.

FOCH Y FUM

BONASTRE

SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció i Administració
CARRE RAMÓN LULL, 17-Int
Directò: ES MASCLÉ ROS

"REPÚBLICA"

Fins a n'es N.º 5 no mos hem donat conte que sa publicàs equest nou setmanari, el qual ha visitat sa nostra modesta Redacció, establint gustosos es canvi que solicita.

Sa diu -y suposàm que heu es-«setmanari d'esquerra».

Això totsol, ja es suficient perque mos interesi tení trato amb ell, pero abusa a n'es nostre veure d'invocacions a n'es frent únic d'esquerra, combatint amb saña es que també son esquerrans, y si no heu son heu heurien d'essé pero que tenen sa desgracia d'està escastellats a n'es Podè, y no es cosa nova, ni per ells ni per moltros, que tots es que arriben a n'es capcurucull d'es Govern, sa corrompen, s'aficxien o se raja.

Es peix no s'agafa a garrotades y, si be moltros estàm identificats amb so grà d'es nou setmanari, no porém estarí amb sa pàya, ja que, sense defensà (com diríem) es que heu fan malament d'els quals mos hem distanciat temporalment, tampoch mos anàm arranbamós a n'es que heu fan pitjor coant parlen de sumé y divideixen.

Lo dit, no es amb to reprovable, sino un aval de que hem lletjat lo que han enviat y meditat lo que hem lletjat.

Li desitjam llarga y pròspera vida, oferint-nos per ajudarli amb lo que mos necessiti per logràr s'unificació de sa massa republicana y s'extirració d'axò nou que ha nascut a España y que creim l'hau batida amb so nom de «FALACIA ESPAÑOLA» o una cosa consemblant.

La Voz del Pueblo

Señor Alcalde de Palma; existiendo en nuestro Ayuntamiento un señor Ingeniero, tres señores Arquitectos y un señor Director de jardines, ¿no se podría encargar a esos empleados de ver la manera de que estudiaran un proyecto para construir un buen jardín en el lugar en que está instalado el BRUTÍSIMO INDECENTE catafalco del Paseo del Born?

¿Hay derecho que dicho lugar esté tan abandonado? ¿Y hay derecho señor Alcalde que un paseo tan concurrido, como es el del Born, la sociedad Unión de Derechas, que preside un MARQUES QUE SE HA HECHO REPUBLICANO, tenga en su fachada de la sociedad un asqueroso toldo de uralita que desdice del ornato público, que parece una empalizada de un gallinero o de una pocilga de cerdos?

¿Porque no se hace quitar de la vista del público ese asqueroso toldo de esa monárquica y cavernaria sociedad del Paseo del Born y se hace un buen jardín en dicho lugar? ¿que dice de ello EN FRANCESCH DE SE AIXAMPLA?

Vamos a ver señor cura Ecónomo del pueblo de Llubí, ¿no está usted enterado que tenemos en España implantada la República y que los templos de toda España son todos del Estado, que este los cede a la Iglesia con fines exclusivamente doctrinales, y no está tolerado de ninguna manera que los templos sean UTILIZADOS PARA HACER CAMPAÑAS POLITICAS, ni para protestar ninguna de las leyes de la República? Pues si usted señor cura, jefe supremo del pueblo de Llubí, (dispónganlo los once concejales cavernarios) no está enterado, tengo el gusto y el honor de recordárselo y haga el favor de no meterse con las chicas del pueblo hijas de sus verdaderas madres, y no hijas de la Purísima, de que vayan al cine o acudan a los bailes a divertirse, que todo eso no le importa a V. lo más mínimo.

Si usted señor cura Ecónomo no puede asistir a los bailes, le aconsejo venga a Palma que hay muchos cabarets, ya que nadie lo conocerá y se divertirá mucho.

En Franchfort (Alemania) ha sido detenido por orden del farsante dictador alemán Hitler, un cura CATÓLICO que prestaba sus servicios en la prisión de Hesse, por la falta GRAVISIMA de asistir en sus últimos momentos de su vida, a un pobre obrero de ideas comunistas condenado a muerte a hachazos.

El ciudadano cura Caselles predicador cuaresmal de la iglesia de San Miguel que escribe en el diario católico Correo de Mallorca, tantos disparates en la sección KIKIRIKI con el nombre de AVIS, ¿por que no escribe esta noticia tan inquisitorial a sus católicos lectores?

Un hombre pidió audiencia al Papá y se la concedieron. Cuando estuvo delante suyo dijo: Vos sois un antierista porque hacéis todo lo contrario que Cristo hizo en este mundo. El era pobre, y vos sois rico,

él iba a pie y vos en suntuosos coches, él pagaba tributo y vos cobrás, él condenaba la espada y vos tenéis muchas a vuestro servicio, él comía lo que le daban y vos haceis comer de vigilia a todos los católicos, él estaba sumiso al poder y vos sois el poder mas alto que existe.

Enseguida que hubo dicho esto al Santo Padre, a este hombre lo detuvieron y lo llevaron preso al Castillo de San Angelo de Roma.

Y sin embargo este hombre TENIA RAZON!

En Caravaca (Murcia) ha sido robada odesaparecida una cruz de oro, revestida de piedras preciosas valorada en TRES MILLONES DE PESETAS.

¿Pero será verdad que esa tradicional cruz de Caravaca valorada en tres millones de pesetas ha sido robada?

¿No estaban viendo esos carabineros señores guardadores de tanto tesoro, que si hubieran vendido esa cruz en tres millones de pesetas y convertir dicha cantidad en la construcción de casas sanas para todos los obreros, ya no vendría el caso de robar esos tesoros inservibles?

El Comité Provincial del partido y TAN PARTIDO! republicano Radical de la histórica calle de Sans de Palma, QUE ANTES OSTENTABA EL NOMBRE DE FEDERAL, ha publicado una nota en la prensa de Palma, diciendo, primero: Que el partido Radical es de izquierda, marcadamente liberal y democrático, pero no demagógico. Segundo: Que desea un pacto, inteligencia o lo que sea, con otros elementos netamente republicanos que en las pasadas elecciones lucharon juntos para proclamar la República, y tercero: Que considera esencial el mantenimiento de la Constitución y que el presidente del partido dará una serie de conferencias en Palma y pueblos de la isla, con el fin de aclarar en lo posible la confusión que reina en estos momentos en la política mallorquina.

¿Pero será verdad que el partido Radical de Mallorca de la calle de Sans, es de IZQUIERDA Liberal y Democrático, pero no Demagógico?

¿Y es posible que el partido Radical de Mallorca de la calle de Sans,

pueda encontrar otros partidos de izquierda que quieran unirse con ese Radical partido monárquico, católico apostólico y por añadidura romano?

Y ese partido Radical que ostenta el nombre de Federal antes de las vacas flacas, considera esencial el mantenimiento de la Constitución de la República y su jefe consienta se vaya a violar el artículo 26 de dicha Constitución?

¿Y se atreverá ese señor presidente del tan PARTIDO, Radical dar conferencias en Palma y en los pueblos de la isla con el fin de aclarar las confusiones políticas que reinan en estos momentos?

¿O es que esas conferencias que quiere dar ese presidente las dará por medio de la Radio o por medio del Teléfono?

Si es por estos conductos no hay miedo alguno de nada, y puede dar todas las conferencias que quiera, señor presidente, (1)

Pisam

(1) N. de R. Noltros també opinám que sa fa precis s'uní de republicans isien, es que sien! per aplastá sa recién-nada Falacia Espanola. Es Partit Radical te dret a un puesto dins sa conjunció Republicana.

Colecció de monologos de
ES MASCLÉ ROS

Demanaulos a n'es Kioscos

FOCH COLGAT

Solució d'es número passat

Endevinaya:

Sa Justicia.

Sa Cerdanya-Cervells:

PALENCIA

ENDEVINAYA

Calent, pelat, forestat,
sa famella un n'emplea
y tant si es jove com veia
sa me pôsa a n'es forat.

BUDA-CERVELLS

AÑO CRU

Amb aquestes lletres, compondre es nom d'una província d'Espanya.

(Solucions a n'es número que ve.)

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Su licor insuperable
muchos clientes sumará.
Su clientela es envidiable,
Casa Pedro triunfará.

La Casa inigualable
por su múltiple va-
riación en TAPAS
para el vermut.

A Casa Pedro iremos
los de fino paladar
puesto que allí encontraremos
lo que ansiamos encontrar.

Fabricant

Tomes Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena
INCA Mallorca

Es que INCA visitará si beu Platon gratis recort s'hen durá.

El Constancia, Campeón
jugará amb el Barcelona
y es seus triomfos los corona
es molt célebre Platón
que virilidad los dóna.

Jugadós no desmayeu,
beguent es Platón segus
que amb ell triomfs conseguiu
y a qualsevol banda arreu
es laurels adquiriu.

D'inca

Coses de Futbol

¿Encara fanàtichs?
¿Que sa proposaven los fanàtichs d'es pi-
torre cuant s'entrega d'es trofeos a n'el
Constancia - Baleares?
¿Quins mèrits te contrets el Mallorca anys
enrera en sos encuentros de selecció contra
Campeón?
¿Perventura també li regalaren aquest any
a nostre TEAM es Campeonat?

Tila... Tila... y mes TILA remey adequat
per calmá es NIRVIS y paciencia que ya
vendrán temps mejores.

Selecció 1 - Constancia 1.

¿Que mes volieu?

Formalito.

NOTA:

Esperém sa venguda y pallissó del Barcelo-
na, que recordám sa rebuda pes nostre
CAMPEON de aquells temps Alfonso o
diablicos Rojos.

¿Verdad?

Vale.

Lavatorium et brutorium

Apesá de s'oposició y obstrucció feta per
tota aquesta jenteta que a caserna tenen ba-
ñera y criats que los trajinen s'aigo, a la fi
tendré canalisació porque puga pendre
baños inclús es fameté d'es barrio.

Han adoptat tots ets illegals sistemes per
privá es menestral de s'hygiene pero tot ha
estat amb va. Tenim empresit y tendrém
aigo canalisada.

En Gori Moscart s'altre dia s'exclamava:
—¡Quina illástima que no capalisin s'aigord-
ents!

Y a mes de remediat amb part sa crisis d'es
trebay, evitá amb gran manera moltes
malalties que fins are es metges no s'havien
strevits a declará que eren degudes a sa falta
de netedat.

¿Que es illoqués augmentarán? Heu veu-
rem, ja que ses rendes no pujan per millora-
ment de fincas, sino per escasement d'elles.

A s'Ajuntament li perteneix evitaró, cosa
facil de conseguir edificat una barriada de
Casas Baratas, tema que fa tant de temps
que sa remolca y no arriben a encarrillaró.

Mentrestant, visquém y coses veurém,
heu veurém moltes de coses, pero no po-
drérem veure may que cap Sastrerí a Mallor-
ca puga competí amb sa d'en Janer d'es
carré d'es Sindicat 35, que es única que tre-
baya bé, aviat y amb economia.

Noticias de Campos

Los miércoles a las 11 de la mañana, a la
salida de la escuela, el económico señor Pera
Matehu acompañado de algunos monaguillos,
da un concierto de acordeón en la pla-
zuela del convento que dá en la calle del
mismo nombre, llamando la atención a los
niños que salen de la escuela y llevándoles
dentro del convento de San Francisco, en
cuya caverna les da algunas conferencias y
lecciones de las negras y después les entre-
tiene rifando algunas tonterías, los peque-
ños inocentes por la idea de las rifas se
pasan allí el tiempo, llegando tarde a sus
casas y algunos padres los castigan por des-
obediencia. Los niños sufren el castigo y el
culpable es El Padre Pera Matehu que con
su música callejera y sus rifas les hace pa-
sar allí el tiempo y les hace perder el respe-
to a sus padres.

La Casa inigualable
por su múltiple va-
riación en TAPAS
para el vermut.

A Casa Pedro iremos
los de fino paladar
puesto que allí encontraremos
lo que ansiamos encontrar.

masticado gente y no se oía casi nada, des-
pués al terminar la función hizo unas cuan-
tas glosas el glosador ambulante y conocido
por muchos, lo peor fué que cuando se fue-
ron los glosadores para Manacor todos se
mojaron porque estaba lloviendo y eso to-
davía nada lo peor fué que cuando llegaron
a «N'es Coll Nou» ya habían cenado y tu-
vieron que comérselo frío, pero los pobres
había bastante para ellos, gracias a la aten-
ción del amo de la casa que se acordó de
ellos y les dió para comer y beber.

Durante la función no se registró ningún
incidente, no gritando ni protestando contra
los que actuaban.

No os molestaré más por hoy, pero otro
día si por casualidad se atreven a publicar a
las mujeres al FOCH Y FUM yo me pondré
a defenderlas en todo lo que sea, así que to-
das las mujeres de por el Puerto y el Coll
no os preocupéis que mi modesta pluma es-
tará siempre dispuesta a defenderos.

Un Sabio oculto.

Manacor, Febrero 1934.

De Sineu.

Por fin parió la burra

Después de 10 meses de rovagé sa campe-
nilla, y ja un poch desconfiats pensent si es
vitjat seria vent, a la fi ha arribat sa bar-
cada.

Pero al revés de lo que esperavem, resulta-
va que noltros esperavem una burra y ha
resultat essé un burro en cuatro potes com
un cavall francés, pero que hem de fe... pa-
cienci, será un' altre pich.

Lo mateix mos ha pasat en sos concejals
de ses dretes, que en 10 o 12 mesos de aná a
ses Sesions escoltant com un porch que pi-
xe, are mourán es debate, mos n'anavem
amb un dit a n'es... nas y s'altre a s'oreya,
fins que dimecres passat de cop y boley s'alisa
es representant d'en Cambó en Perico (s)
Foradí y pensant assistí a una Sesió Històri-
que, mos sort amb una proposició de sub-
vencioná ses processóns d'es Dijous Sant,
joero homo, D. Perico! Que no ha litjat sa
Constitució, que dín s'article 26? Per si no
el coneix jú li copy: «El Estado, las Regio-
nes, las Provincias y los Municipios no man-
tendrán, favorecerán ni auxiliarán económi-
camente a las Iglesias, Asociaciones e insti-
tuciones religiosas.»

Per lo tant sa seuva proposició es anticon-
stitucional, en que son encapás aprovarlo.

Ja que tan encarats estau de aná a quantá
es siri y presidí y propòs que en havé de
treure aquest pendón cerquen aquest Señó,
y crech que pot essé exceptat, perque estich
segú que no heyá cap article que prohibes-
qui a un concejal du es pendón.

Es Moro Musa.

De Seuva per Caimari arribant a Campanet.

(Conclusió)

Are va p'en Codofet segons estich enterat
a demunt es FOCH Y FUM heu he fet per
darif ilum perque es que te el du apagat.

Jo te vuy dí Codofet dos mots de la ver-
itat perque d'ensá que has vengut a demunt
es FOCH Y FUM ta deus havé retjirat de
pegá a dins sa sendere.

Sa sendere l'han parada a n'es portal de
s'atleta y com que ella es un poch purota a
dos vos hi enclourán.

Jo ta vuy dí Jordiet que procuris parlá bé
aixó es bò per un infant pero per aquest ber-
gant es com un poll mort de fret.

Pues si amich de Codofet procura caminá
dret que es jentre de Campanet vetj que tam-
bié volém allargá.

De tú y sa teua atleta segons he sentit a
dí que no vols quedá fedri y pareis una olli-
bota.

No se si t'has coverdad o si es que t'ha-
gui fet pò a n'es poble de Moscarí d'ensá
que varen posá demunt aquest setmanari
perque no t'hem vist torná a n'es poble de
Moscarí.

Ta vuy dà sa despedida perque trop que et
bastará no fas mes que marmulá perque
tens sa llenyo llarga.

Are tornaré pegá a n'en Juan de Caimari
qui vol fé molt de lleté en voltros bones at-
letes Juan has de procurá de no volé riure
tant perque parles amb ignorantes y no les
has de rifá.

Are tornaré pegá p'es jentre d'en Bereyet

pareix enredat de fret per venir a Campanet
ignocent a festetjá.

Que m'en diré d'en Miquel que també fa
de lleté que sa pensa ell també que a Cam-
panet poch heyá.

Ma despedesch de tots tres per lletés vos
deix aná y si ma tornau fe agafá sa ploma
no serà igual.

Vos vuy avisá polletes d'es poble de Cam-
panet que les heu de deixá aná de voltros se
volet burlá aquests enredats de fret, atlotes
estau alerta a n'es jentre novellés que no
fos cosa també que vos fesan lo mateix.

Un qui li agraden ses perius.

De Buje.

Are vuy avisa una jovenete de Buje
que va criticant ses joves qui anaven a
n'es ball, y ella no hey va perque no li
deixan aná, y també críticas si son Re-
publicans o comunistes, y ta fai o sobre
que tú festetjés o el menos ta acompaña
es mes comunista de Buje, are ves aler-
ta en so xerrá que axó domés es un avis
que don y si voleu sobre qui es ella vos
diré que es seu nom comensa en C.

Cuidado en so xerrá, adiós.

Un espia.

NOTA: Pronto irá por un grupo de
compañeros de dicha joven y ella tam-
bién.

*

Son Carrío.

Tengo el gusto amigos lectores de este
modesto semanario de explicaros como me-
jor sepa que en este desdichado pueble
aun que pequeño no le falta algúna se cuide
introducirlo por buen camino.

Pero disgraciadamente sun tenemos los
administradores monárquicos de la punta
hasta los pies, el otro dia sucedió que un
concejal demócrata propuso ampliar nues-
tro cementerio que se está hecho una triste
porquería, pues discutida esta propuesta
pasa a votación, quedando esta al empate
asi que nuestro alkácer con sus dos votos
hizo el desempate en contra de tan humanita-
ria propuesta.

Yo pregunto a sus secretarios que le han
empujado hacia su respectivo cargo, si opini-
an lo mismo con las necesidades del pue-
blo.

Tambien lectores tenemos otro granuja
con frida larga, que se cuida de las conver-
saciones intimas del pueblo asi nos lo co-
municá desde el púlpito de si decian por
los cafés si la iglesia era una cueva de la-
drones y otras cosas por el estilo.

Yo le digo a este miserable que todo es
mentira a no ser que alguna de sus beatas
se lo haya dicho en el confesonario para
que le tome mas cariño, ya se señor déjese de
patrañas y atienda a lo espiritual y dejé
en paz lo material porque según vuestras
obras no seguirá vuestra carrera para salvar
nuestras almas sino na mas que para purifi-
car aquell... Dios-de la plata.

J. C. J.

Bar Illa D'or

Si es que et vulguis recreá
a L'Illa d'or anirás
bont bon licor trobarás
y si saps jugá a billé
L'Illa d'Or preferirás.

DE ALARO

Una cosa es prometrá y s'altre es doná
blat

Així heu dí es refrán y te rahó. No es lo
mateix prometa que doná. Saben que es de
guapo dí: «si fas aixó, jú faré aixó altre» si
ma dones es vot, jo ta donaré felina a basta-
ment y la ta pagare a bon preu. Idó aixó es
lo únic que saber fer es caciques d'aquest
poble, cuant demanen es vot, o cuant diuen
a n'es trabayadós que si sa fan inimicxs d'es
Socialistas no les faltarà pá ni ses coses mes
parentorias per ompliré sa panxa y a forsa
de prometa cuant qualca vegada heu conse-
gueixen, saben que fan? «Si te he visto no
me acuerdo», y los surten en peteneres.

Tot es temps de sa propaganda electoral,

Av. A Rosselló, 125 - 127 - Av. A Rosselló, 125 - 127

Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA

quant demanaven es vot, —aquestes sangones— a n'es seus operaris los deyan: Es socialistes son uns vivilos que sa viuen de lo que pagan es trabayadós a sa Sociedad, y llevó ja heu veis, maem si vos na donen de trabay? Maem si fan res per voltros? Si votau per noltros, no vos faltará trabay, ferém baixà ses subsistencias, educarém es vostros fiys, vos pagarem es jornals mes elevats que ses bases, vos donarem tot lo que voldreu, perque mos sap greu que mos denunciem a n'es Jurat Mixto, que està compost de quatre pillos que velen viure sense fe res, (axó es lo que fan ell's, vida de burgués, menjá y no fe res, llevó heu atribueixen a n'es altres.)

Amichs lectós! ¿Y que ha pasat després de ses eleccions qui han guanyat ell's, a forsa de donà matelassos y penes de botifarróns y sobrasses y vestits per ses pepas a n'es beatos y beatas? ¡Ah! Quant ha arribat s'hora de posar en pràctica ses promeses que han fet? S'havien de acabá es pobres, tots havien de essé richs, tothom tendría lo que heuria de manesté. Orden, paz, trabajo, tranquil·lidad, bienestar, unió, sermonia... aquestes eren ses paraules teòriques que posaven en lletreros p'és cantons que, a sa pràctica volen di: desorde, guerra, fam, crisi, augment d'es preu de ses subsistencies, intranquil·litat, ningú sa pot veure... (heu sentim p'és qui encara duen llane p'és clotell, per aquells que sa deixaren coaccioná y soborná per chupasangrés, perque a noltros, desde luego, no mos han sorprès jens, ja heu sabiem que passaria axó.

Un des qui se distinjen més en ses promeses y en ses amenaces, es aquell tant gran: en Perico, (tots el coneixe) un altre es en: Miquel, «Es Major» qui sempre du es cá a verrera... pero no fa pò. y un'altre, jaqueix si que ma toca es leto! és es de Son Fortesa, qui després de no havé volgut donà may feina a n'es parats, tenguent ses terres ben brutas de males llevós, de carriks y betzes, a anet—segós m'han dit—a visitá es Gobernat per mirá de resoldre es problema a dies Alaró... Quina planxa que vol tirá! ¡Ah Mesquinet! ¿Y que sa creu que noltros som tontos? Vaja, Vaja, hombre! Jo no heu volgut creure quant mo digueren, pero mo feren tocar en ses mans demunt s'«Ultima Hora» de dimars pasat. Jo lo que crech es que vol fe de guapo a n'es xotets de cordeta, per tornarlós enganá cuant vengue un'altre ocasió.

Pero, tenga en conta es de «Son Fort...esa que no tots som bambols y que sa planxa enllach de caure a demunt noltros, podrà essé molt bé que calgués demunt ell.

Un qui no heu pot sufri tot.

Gloses de Deyá.

Ara ja sa fet precis es dirí sa veritat en aquest jove estufat qui cuant prou heurá xerrat no arribarà a essé aprendís.

En lloc de darmé llisó primé contesta a ses menes que ses fantasies tenes ma acaben dins un butxacó.

Vint cançons vatj publicá y no en contestes sa mitat y encare niá un grapat que no saben per quin cap els han d'anà agafá.

Si de tinta en tens faldó no en tens tanta de cervell ta vuy dí consolidó que no en pots dé cap llisó en no se per fe es vadell.

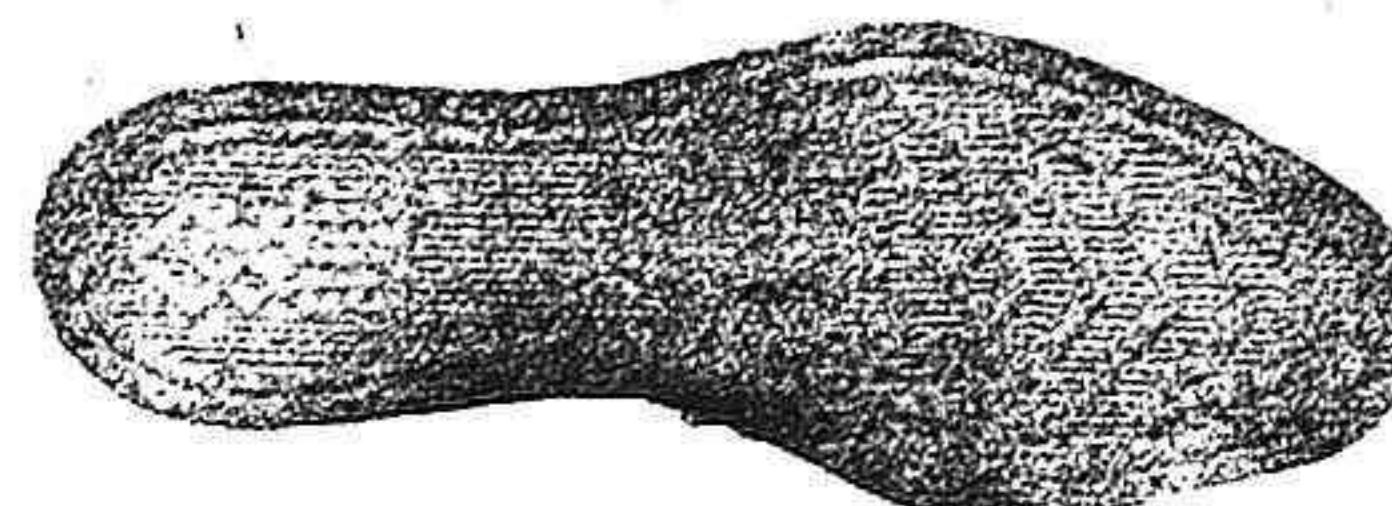
Si duch tanta d'ignoràcia ta fas baix en contestá jo no som com tú nas pls que ensamant y amb influència heurás arribat a logrà se plassa de llenyá es retretes d'intendencí.

S'ofici de famaté tu mateix el t'has cercat que jò may ti he tratat y no ma cerquis per cristar que a n'anxó no et serviré.

S'acostuma per aquí que es famatés van totsols y hey solen fe es betsols y a tú et volen preferí.

Si tú ma díus esquierol jo t'heurié de dí viró

Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

que no saps que ets profesó Toni jó no puch dírtó perque es parlerné en fa joy!

Tu ma tratas de escarós en s'exclusiva que tens y no es que sigui jens duptós hasta es mirarté ses dents.

Si es que estás empagahit Ferré per dírmé auberdá per tú heu podrás guardá y ta ferá mes bon profit.

Ferré ta torn insultá y podrás treure es repartori y en que el sabis de memori has de torná fracasá.

Bona desgraci ta dada s'quest Deu Nostro Señó cuant ta da s'inspiració deu esé perque es lectó hey pugue fe sa riaya.

No brevetjis tant de pasta en que fasas de forné que cuant jó ta deixaré no ten quedará per fé una ilesca de madastre.

No en parlis de renegá que no acostum tirá a carro y si axó és es teu cotarro un dogal ta puch comprá.

O escriuré a n'es Càpitá que a n'es puesto d'es galons ta posi guarnicions y ta podrán enganxá.

Si conflas que en torná en jó vols beure plegats no to pasasis pes cap que domés ta vuy siulá.

Ja ma trop per acabá y encare t'heurié de dí que tú ets tan bò per glosá com sa mula per lletá qui el Bonjesús la privá que tan sols pogués pari y Ferré si segueis axí y no mudes de camí molt de tú s'hen parlará.

Ta convé deixaró ena que la guardi es qui la té que si en tornes contestá s'esperí s'exaltará y que no hague de tocá cualc punt que no convé.

Gloses de Sóile per Biniaraix.

Cap meu no m'enganarás mentres seguis axí y lo que are vench a dí es sobre es discutí asuntos de Biniaraix.

Biniaraix persona noble en molta de educació y en pujari es Rectó a predicá un sermó hey acudeix tot es poble.

No hem va sebrejens de greu es sermó aná escoltá de Navarra es capallá pujá a Biniaraix a predicá com a Ministre de Deu.

Va essé molt ben arribat y encare més demunt sa trona hey posaría calsevol cosa que no quedá escalivat.

Vatj essé jó s'escalivat y no crech pus tornari sols per na sentí discutí un homo qui sen va des cap.

No se com es d'aquesta casta un homo de respecta y demunt sa trona digné ben clá que un qui va un pich en l'any a combregá sa conté com un sauvatje.

Per sauvatja jo heu entenç per un animal fiero y dona un gran desespero si pot agafá sa jent.

Es meu cap no pot destriá y no es que no ma sapi greu que per havé de adorá Deu el s'hai de menjá.

Are vos dí ben clá lo que dins es meu com a sent que per sauvatje jó hen tench per un qui va a combregá qui pensant Deu adorá ell sol pecá mortalment.

No se per quina rabó a Deu el s'han de menjá el revés que l'han de respectá que és nostre superió.

M'sagrada aná a l'ofici perque som bon cristian però no vatj a combregá perque Deu no hem vuy menjá y mes que cap mal ma fá y d'ell no en tench jens de malisi.

En aixó no heu entenç y hen voldria sebre clá que un qui no va a combregá per sauvatje l'haguin de dà a devant tota sa jent.

A n'es capellá de Navarra are mateix li dí ben clá que un qui va a combregá es perque te molta de gana y no s'espaiará sa barra per bé que vulgui roegá.

Are ja vatj a acabá no tardaré un moment per no perdre es coneixament derrière cap capellá y si ma fan enfadá es FOCH Y FUM cremarà fins que hey hají res dolent.

Un qui hen sap.

Obres d'ES MASCLE ROS

De venta a n'es Kioscos de Palma

Música: «Mi esballo murió».

Mi licencia llegó yo cumplido ya estoy y por eso me voy: en noviembre a marchar mi licencia llegó yo cumplido ya estoy, Yo en las tierras africanas he cumplido muy fielmente si un quintillo a mi me hablara sus palabras rechazaba por su cara de borrego porque a lana el olla y el dia que supe que me iba a marchar los pobres borregos pusieron a llorar yo al verlos llorar dije estoy cumplido me voy a marchar. Mi quintillo lloró yo le di la patá y de rabia cogió y quedóse a pringar. Mi quintillo lloró yo le di la patá y de rabia cogió y se puso a pringar mi quintillo lloró por cumplido no estar yo marcharé para mi casa muy contento y muy ufano con la cartilla en la mano y una alegría sin tacha si algun quinto me pregunta es dulce el estar cumplido le diré con alegría conque adios borrego adios ya me voy porque cumplido ahora lo estoy llorar llorar sin cesar cual quinto borregos que aqui os quedais. Mi quinto lloró por cumplido no estar y al verle reir yo me puse a cantar.

M. F.

Santa Maria Febrero 1954.

Conversa de Porto-Cristo.—(Retresat.)

Agafat al vol.

Na Paca y na Catalina per xamba es varen topá y es posaren a xerrá sense agafarles tosina.

—¿Que no vares está bona diumenje que no et vatj veure?

—Has de pensá y molt ben creure que encare es pít ma retròaa. Vatj agafá un costipat y he hagut de pendre bro.

—Guesses vist p'és Collé Nou un ball jo més animat. Y jo nirviosa séya y véya ets enamorats a elles tots capificats amb so nas a dins s'oreya.

—Si que es ve, jo hen se un parey que es creuen que a ses recades elles duen ensucrades y llepen.

—Axó no es lleu. ¿Y ses mares que no heu venut?

—Pero no heu volent mirà, ses veyes, axí sa creuen mes prest les podrán casá.

Fàbrica de Calsat Estarellas

Per conseguir calsat d'HOMO Y NIÑ, cap necessitat teniu d'acudí a n'ets intermediaris

Comprau'l desde avuy directament a n'ets Fabricant

Acudí a sa secció de ventas que heyá montada a n'ets Carré

PI Y MARGALL, 27 Y 29 (ENSANCHE)

es costat d'ets Garage Condal.

Ahont trobaréu economia y milló calidad que a calsevol altre banda.

¿Heu de fe obra?
¿Vos interessa un presupost?
Sense compromís de cap classe,
poréu solicitarlo a n'ets Mestre d'Obres

Bernadí Segui Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carré Juan Escudero, 15

Palma de Mallorca



SA JENT DE BON GUST, DEMANA SEMPRE

Anchoas New York - Vigo

Exclusiva a Baleares: BARTOLOMÉ SASTRE Justicia, 6 - PALMA

New York-Vigo demanam
si ANCHOAS hem de merçá
pues que convensuts estam
que son ses millós que heyá.

Altre marca no volém
pues tenim gust refinat
y sempre preferitam
New York-Vigo, està provat.

Are y sempre—ANCHOAS NEW YORK - VIGO—Are y sempre.

—¿T'has fizcada tu amb aquelles Vicentes
que sempre hey van?

—Ses mil coses rares fan perché s'aficzin
amb elles pero les donen es brou y conti-
nuament rabisen.

—Jo crech que s'afarrisen inclús a un ca-
de bou. Per paga son mal garbades aques-
tes pobres ninetes.

—Son motlos de fe caretés.

—Y es creuen agraciades.

—Cuant mes ma vati deverti va essé un
dia que era plé y elles no vareri poré seure
y les ferien parti. Y moltes que festetjaven
com que alló estava estibat a demunt s'ena-
morat séyen y sa recreaven, ses mares heu
compostaven y consentien es joch.

—S'estópa difrà d'es foch s'encén.

—Y elles bofegaven.

—Y axó que aquestes réyardenes diuen que
es ball d'aferrat es un ball endémontat.

—Es que son rates seyardenes. Quant acaba
sa funció cap a caseua parteixen, dins sa
fosca s'apaixexen ses que no fan nieró y ses
mares heu consenten creguent que ningú les
ven pero d'aquí neix sa creu y s'inflan fins...
que rebenten.

—Be, ja hen tornarém parlá.

—Adios fins un altre dia.

—Mare que amolla sa fia.

—Mareix fuquismetjá.

Un qui les escoltava.

Sobrant.

Mos queda molt de material y sa ma-
joría rebut en dijous.

Entre lo que tenim per la setmana que
vé, hey figuren articles de Campos, Por-
to-Cristo, Son Servera, Puigpuñent, Ses
Cadenas, Artá, Portol y altres.

Ferém lo posible porque hey vaje tot a
n'es proxim número.

**

Invitació.

Es nostro bon amich D. Eduardo Gó-
mez Ibáñez, mos ha convidat amb atent
B. L. M. a s'acte d'Afirmació Republicana
d'Esquerres y a n'es Café de Com-
pañerisme que Acció Republicana de
s'Arraval donarà diumenge dia 4 a les
cuatre y mitja d'es capvespre a n'es seu
domicili social d'es carré Hornabéque.
Agrahim s'atenció.

De Lluchmajó. (Retrassat)

D'es Carnaval

Aquests passats días de carnaval vati
veure moltes porquerías a dins es ball
d'es Teatro d'es Nuevo Cinema, que pa-
rexia mentida que a dins s'honorat poble
de Lluchmajó sa cometesen aquestes por-
querias, a n'es pareixa com qui no esta-
sen civilisats.

Io vos diré lectós axí com va passá:

Era un dia de carnaval y jó men vati
aná a n'es ball d'es Cinema que era aquí
ahont hey anava mes jent. Y sa posan a
tocá y joves y jovenetes sa posan a ba-
llá un parey de tocades y seguiren to-
cant y tothom ballava y jó fent es boloyo
vati veure una famella vestida de pajesa
qui ballava com una loca y jó mi vati fic-
sá porque vati trobá que sa feya un poch
escarós, y badant, per diró clá vati poré
sobre qui ere, y va essé una atiota casa-
da, que es una d'es carré de Campos
que fa petit es seu homo.

Fent es ronsero vati poré escohí que
va doná s' hora a que havia d'aná a ca-
seua a n'es jove que ballava amb ella y
segurament que hey va aná y ma pareix
que no pasaren el rosari.

Y en vati parlá amb un parey de com-
pañeros y en digueren que no era sa
primera vegada que, tot es temps de
carnaval ja havia dat cita a tots es joves
que havian ballat amb ella.

Jó l'avís per bé porque si es seu homo
s'entém hey heurá un desastre, ja no
tench res més que dí pérsoni no s'enmien-
da, ets escrits a n'aquest setmanari sé-
rán consecutius.

Un qui heu va veure.

Palo Garau

A cualsevol puesto entráu y aquest PALO demanáu.

Al pedir aperitivo
No lo debes descuidar,
Al Garau has de nombrar
qué es un Palo positivo
Lo toma Mallorca entera
Al Palo Garau sabroso.
Único que hoy impera.
Recomiéndalo gasto
A quien de tu agrado fuera.

Siempre PALO GARAU, Siempre

Santañy.—(Retrasado)

Para el presidente de la Sociedad C. A.

Martes, último dia de Carnaval asistí
en el baile que dicha Sociedad celebra-
ba, cuyo salón estaba adornado con el
mejor adorno, el natural, de bellísimas
jovencitas cuyos atractivos hacen que
mientras dure, se olvide uno del mundo
terrenal, pero por desgracia había tam-
bién quien amargaba la fiesta señores,
un presidente que quería mandar y
mandó de una manera que acabó por
estroppear.

De tantos comentarios que he oido
por nuestro pueblo han sido el motivo
de que escriba esta nota para advertirle
que ningún artículo del reglamento au-
toriza al presidente para que a cualquier
momento y a cualquier individuo le diga-
te voy a echar a la calle.

Porque el que va a la calle siempre
es el que siembra discordias que a la
corta o a la larga acaban con el acto de
amistad que es, reunirse la mayoría,
echarle a la calle, para que no mande
más.

Sirva ésta de aviso para que no ven-
gan mayores males.

Un socio.

Arenal per Sant Jordi.

(Acabament)

A cassá ja no hey vengué y a sopá per lo
mateix demunt ell férem es felí pero creis de
lo mes bé y un deya a n'es taverné maem
l'amo mirau si ve que nos quedan tamateix.

Cuant va està fet es sopá l'hondemá que
vengué un ball varem organisá y mos fe lo
mateix també que va aná a sentí a escusadó
lluchmajoré que hey havia a pedricá era ram
de capellá y d'en fij d'amo també

Ets homes bons com a xots semore solen
quedá bé que son com aquest justí Guiem
Grau de ca s'atlots es poble en fa sa befta
d'en fij d'amo y pordigón combregant y cum-
ulgón y molta part marleta y el fan està a
la dreta porque és es capellá segón.

Tu ets un mal partidari sempre totsol sols
aná are ja ta deus pensá que ningú per tu
heyá porque ets amich des Vicari però jó et
feré el contrari y si lietjeixes aquest diari
vermey ta ferá torná s'atlot t'enigará per
que li vols fe pasá tu cada vespre el rosari.

Per lo bé que has quedat are també hey
quedam si pel cas t'agráviam es que es fet es
apropiat pots està desenganyat que tots nol-
tros ja hey estàm y es qui en tú sa posarán
perjudicats sortirán perque ets golafre aca-
bat.

Are ja anám a acabá pots quedá ben con-
format en lo què t'hem enviat y lo que en-
cara ha quedat que vergona mos ha dat es
verò de publicat perque ja ta bastarà per
què li vols fe pasá tu cada vespre el rosari.

La cosa sa adelantada dam sa derrera
alabarisa per sa teua confiança ten aquesta
recordansa des quintos del trenta quatre.

La Comisión.

De Son Servera.

Va aquesta serimoni per un jove bobia
que preten en so xerrá y per mes señas está
p'es carré de Sant Antoni.

Tú qui ets es Batle de Barrio si no heu ets
ti has firmat ta creus essé espabilat y noltrós
t'hem acompanyat a un ruc que va ensallat
perque no s'p tirá a carro.

Trop que tens molta xarrera y en s'escrit
que has publicat tú mateix has demostrat
que no estás civilisat y que tens fluxa sa mo-
lleria.

Segons veim es cap ta vola y de dia has
mastié llum si vols aprende s'acostum de es-
criure a n'es FOCH Y FUM has d'aná sis
afys a escola.

¡No sies tan criatura! ¡No sies tan ignocent!
Ja que escribes tant malament has de escriu-
re en més finura o el menos en mes cultura
y si hem fas axí perveritura deixàrs cùalcú
content y no sa riura la jent de sa teua be-
neficiencia.

¡Escoita! Si hey tornam t'escatarém! Per
are bastarà.

Un Sart agofat en Madrava.

Del Arenal.

Rumores que circulan por los cafés y pue-
blo en general

En este pueblo se comenta diariamente
sobre la formación de una expedición
investigadora para visitar la cueva «D'es
Lladrés» situada cerca (D'es Cap blanch)
si tal cosa hago constar, es únicamente
para hacer público que el dia 3 del pre-
sente entré en un café y os a una reunión
disputando sobre el plano y proyecto en
que tenía que desarrollarse dicha expe-
ción.

Uno decía que era imposible encapri-
charse en tal cosa porque en la cueva no
podía bajarse ni de una manera ni de
otra por motivo de estar entre unos pe-
nínulos de unos 110 a 120 metros de altura
estando abajo el mar.

El otro, que si podría hacerse el ba-
jarse a dicha cueva, yendo muy bien
amarrados con tres o cuatro cuerdas, es
el modo de bajar a ellas tranquilos y se-
guros.

Si por acaso se lleva a cabo dicha in-
vestigación, daremos detalles y resulta-
dos del provecho extraido de la misma.

Portol.

Poble de Portol honrat procura du un
bon llum que sa corre un acostum que
jó ja heu tench reparat perque heyá un
estufat que si veu res enllasat totduna
corre a Ciutat a escriure a n'es FOCH
Y FUM.

En sa meua poesia Bernat fa vuy con-
testá no ma tornis insultá amb aquesta
porcaria pentura vendrà un dia que es
jornal sa tornarà y llevó que pots agafá
un cop devés sa clavía.

Bernat fa vuy contestá si sa meua ma-
nia basta ves alerta que disapte no trobis
un bon sopá jó ta tench de estojetjá amb
una verga de uyastre jó no vench de
aquesta casta que tú ma sols suposá y
si ta puch apellucá de iú na tench de fe
pasta.

Bernat tens bones oreyes y sobre per
da conseis ets pastó y no coneis es mar-

dans en ses auveyes y no remoguis mes
ses beyes que no piquin es remeis.

Bernat Palou Estarellas fij d'en Felip
Micolau, es molt illes y va a peu, pero
fe pocas pipelles y deixa aná ses fame-
lles que no agafis un memeu.

Bernat sa teua cruó ta fa viure endur-
misat y a dins es nostre poblat niá cual-
cún d'estufat qui sa creu que es glosado
emperò jó dich que no lo que es molt
perneijadó y un asa ben acabat y jó ta
tench apereyat per tencariss estimat a ca-
nostra un estable.

Som d'es poble Portalá y honrada de
cap a peus Bernat no fases etxems que
no t'hagues de mocá si jó t'hagués de
comprá un velló no en vuy dá de tú y es
teus hereus.

Bernat de ses carabases un avis ta vuy
doná camina y deixém aná y no ma tor-
nis insultá que no hagueses de agafá un
esclafit per ses nases vols ten moltes de-
trases y vetj que et fan du ses beases per
aqui honi sois aná.

Maldement sigui famella Bernat ma
vuy defensá y un adiós ta vuy da y si pot
essé has de jurá no tornarmé molestá
perque he trobada una esquella y si ma
tornes insultá p'es coll la te de penjá y
es poble cuant ta veurá dirá axó li ha
penjat ella.

Una moixa peluda.

NOTA: Cuant enviau un article, feis
el favó de enviarlo firmat o sino no se
publicará.

Por Lluchmayor.

MALLORCA

Paso-Doble Música «Canta Guitarra»

Mallorca isla dorada
tierra de luz y amor
es la isla encantada
donde brilla el claro sol.

Tiene sus valles y montes
todo digno de admirar
son sus cuevas un deroche
de belleza sin igual.

Estríbillo

Isla isla de oro
eres jardín en flor
es Mallorca un tesoro
es un poema de amor.

Isla isla de oro
de paz y alegría
es Mallorca un tesoro
es ella tierra de poesía.

A nuestra isla dorada
no la dejan de admirar
es Mallorca proclamada
tierra de clima ideal.

Es Mallorca un encanto
es Mallorca un jardín
Mallorca lleva por manto
florecitas de jazmín.

Al estríbillo

Es sereno.

De San Lorenzo.

Quiero contaros un cuento muy chistoso

Una vez cuando era pirata tuve un loco
capricho, de ir a un baile, en una casa lla-
mada «Sa Martineta Veya» supongo que in-
chos sabráu a doade digo, es una casa alta
que tiene muchas ventanas, y de Porto Cristo,
está a la parte del Norte, de Son Carrío,
a la parte del Sur de Son Servera, a la parte
Oeste, y de Maucor a la parte Este.

Y sucedió que una noche estaba piratean-
do por aquell caserío y oí un gran ruido de
baile en tal casa como he dicho antes me
acerco al ruido y encuentro la puerta cerrada,
di un fuerte golpe con el puño cerrado
y las puertas se abrieron enseguida, apenas
había acabado de entrar y mis dos ojos
descubreron a una rubia muy bonita, que
parecía lo mismo que Greta Garbo yo como
pirata y mosquetero no tuve otro capricho
mas que el de ir a sentar me a su lado, y a
los pocos minutos se presenta un joven muy
chulo, y me habló de la siguiente forma:

Escucha joven harás el favor de levantar-
te de aquí: Yo quedé sorprendido pero me<br